

EGYETÉRTÉS

SZERKESZTŐSÉG: BUDAPEST, IV. VÁRMEGYE-UTCA 11. Telefon száma 788.

KOSSUTH FERENCZ főmunkatárs.

EÖTVÖS KÁROLY szépirodalmi főmunkatárs.

KIADÓHIVATAL: BUDAPEST, IV. VÁRMEGYE-UTCA 11. Telefon száma 706.

Mai számunk főbb közleményei: Vezércikk: A nagy szobor. Irta: Kossuth Ferencz.

A főhely, a magyar parlament épülete előtt. A főhelyre utal a történelem; ezt követeli a hazafias felfogással együtt a történelemnek minden pártalakulásból kibontakozott igazsága.

parlament épület főbejárata előtt álljon! Bármilyen hatást tett az odaállított deszkából kivágott torzalak, annak folytán, hogy vastagsága nem volt több, mint a deszkára kifeszített vászoné és így az alakot csak egy pontból, a torzalakra vezetett egyenes szögű vizuál vonalából lehetett szemlélni.

megkapta ezért a galádságért a megérdemelt lezket, sőt — amint említettük volt — még (ha excellenciás urakról van szó) az olyan ritkán nekihívott orgánum, mint a Tisza István újságja is holmi megtorlást emlegetett, amde legyünk egészen őszinték: az írott szó az e fajta pozitív hatalmuk biztos tudatában levő uraknak smafu, ha tehát elégtételtől beszélünk, annak a tény, a cselekedet erejével kell megnyilatkoznia.

Kronika. Mert nemcsak százaz szavakkal történik az ilyen inzulzus, hanem természetesen, megfelelő kísérettel: a császárnőta hangjai következnek befejezésül. Am a Gotterhaltét nemcsak ott játszották, ahol csupán magyar érzésű katonáknak szállt miatta fejükbe a vér, hanem itt Budapest, az ország szívében is, az összes magyar dignitáriusok füle hallatára. Játsszóták azon a napon fenn Budavárában, a magyar miniszterelnök ünnepi ebédjén, végső akkord gyantán gróf Tisza István küszörtök frázisaihoz. Röstelkedve vallják ezt meg most azok, a kik ott voltak.

A nagy szobor. Távol lévén az országtól, s így aktuális politikai kérdéseiről nem irhatván, fel akarom használni ezt az alkalmat arra, hogy eladnam véleményemet egy oly ügyről, mely szívemen fekszik, nemcsak a természet törvényeiből kifolyólag, de főleg mint honfinak, kinek joga és kötelessége erőll az ügyről véleményt nyilvánítani.

Kossuth Lajos szobrának helye a történelem logikája által van kijelölve; oly parancsoló és kijelölő, hogy e mellett helybeli nehézségek, helybeli hátrányok mind eltörpülnek; ha ezek nehezzé teszik a feladatot a szobrot a parlament főbejárata elé állítani, merítsenek a pályázó művészek fokozott erőt hazafiságuk erejéből a nehézség legyőzésére, a kérdés megoldására!

A kérdést megoldhatónak állítom, még pedig a leghatározottabban és állíthatom, mint egykor sokat dolgozott műépítész és szobrász. A magyar művészet magas fokra emelkedett; tekintse tehát e feladatot méltónak ahhoz a haladási fokhoz, amelyet már elért; és én remélem, hiszem, hogy a magyar művészetben meglesz a kellő ihlet s meglesz a kellő érzék ahhoz, hogy megfelelni tudjon a nemzet várakozásának, amely várakozás nem fájhat el soha, a magyar történelem logikájának arcuall csapásává!

Es annál inkább kell ezt követelni mindenkinek, akinek módjában van a magyarországi repulációjának védelmére szót emelni, mert nemcsak Beck báró követelt el ellenünk e fajta otrombaságot, hanem elkövettek ugyanebből az alkalomból más oldalról is. Az idén a király születésnapján úgy látszik különösen szükségesnek látták azok, a kik élén állanak a hadseregnek, hogy tüntessenek nem a király mellett — hiszen ezt az ország minden alkalommal híven, becsületesen, őszintén, szeretettel megteszi — hanem Magyarországot ellen. Egy másik táborsernagy ugyanis, Albori, a bosnyák tartomány katonai parancsolója, ugyancsak a királyi tiszteletre adott szerajevói ebédjén lakómelegései során, mint most hírül adják, egybekötve a következőket mondotta:

Az összes itteni méltóságok és a miniszterien kötelességűdök, sokszorosan kipróbált hivatalnokai kar támogatja ő felséget, akinek bizalmát teljes mértékben megnyerte. És az e tartományokban levő császári és királyi csapatok, valamint egyéb katonai testületek is rajja vannak, hogy e tartományok érdekeit, a rendet, a közbiztonságot előmozdítsák. A mai felette nehéz, zavaros időkben egyáltalában az császári és királyi hadsereg hatalmas támasza, bástyája a birodalomnak. Az engedelmesség, a császári és királyi iránti hűség iszolajában nevelkedve, híven ragaszkodva a hűségkötöz, teljesen hozzáférhetetlen maradt minden politika mesterkedéssel és támadással szemben: mint a tenger sziklaja ellenállott minden hullámverésnek és viharnak s minden egyes tagja kész arra, hogy a dicsőséges dinasztiaért, törőn szeretteti urakodójáért utolsó véreseppéit is kiosztja.

Azt a hírt olvasom, hogy a most érkezett magyar lapokban, hogy a Kossuthszoborra a pályázat határidejévé 1905. márczius 31-ike lett kiüzve; és hogy a helyet illetőleg a pályázatban résztvevő művészek keze nincsen megkötve.

Es ha meg is történnék az (a mi nem fog megtörténni, mert a magyar művészet géniusza megment a veszélytől), hogy a kérdést előnyösen megoldani senki sem tudná, százszorta jobb lenne egy kevésbé előnyös megoldás, mint az, hogy a jelenkor egy szegénytelen bizonyítékot állítson ki saját felfogásának gyarlóságáról abban, hogy nem tudta megérteni azt, hogy Kossuth Lajos működésének az a része, mely az újkor alapját megvetette, elválaszthatatlanul össze vannak növe a magyar parlamentarizmussal, még pedig úgy, hogy botrányszámba menne az, ha a magyar parlament palotája előtt nem a főhelyen, hanem valamelyik mellékelyen állítanák fel a szobrot, engedve bizonyos kétes értékű művészi vagy építészeti tekinteteknek, amely tekintetek a kérdéses esetben teljesen eltörpülnek a nagy, a mindent domináló történelmi tekintet előtt.

Beck bárórol, a vezérkar nagyhatalmu főnökéről, sajnos ő felségének bizalmas emberéről derült ki legelőbb, hogy micsoda sértést követelt el mi ellenünk a királyi születésnapján — loyaltitás czimén. Nagy büszkén hivatkozott (hiszen tudvalevő) a hadsereg egységére, amely az ő és a vele egy huron pendülök szemében az abszolút „erős hatalom” s vakmerő megátalkodottsággal vágta szemébe a magyarság igaz jogaiért küzdő seregnek, hogy ezt az „erős hatalmat” sikerült épségben tartaniok „minden kísértéssel és bujtogatással” szemben. A táborsernagy ur ugyan e lap hasábjain is

Nos, mit szól a báró Beck vakmerő specehének e méltó párjához a magyar közvélemény? A mindentható hadsereg e képtelen és hírhívó dicsőítése vajon méltó volt-e annak a napnak tisztes ünnepi hangulatához, a melyet megzavarni nekünk magyaroknak eszünkbe se jutott!

Es most már hátorkodunk megkérdézní, hogy milyen ezimen vel gróf Tisza István miniszterelnök (amint az újságjában hirdetik) eljárni báró Beck ellen, mikor ő magyar miniszterelnök letére a Gotterhaltét huzatja? Vagy talán a felhivatalos kijelentés csakarra való volt, hogy elterelje a figyelmet arról, hogy ezáltal ismét pótkendő módon viselkedtek Magyarországgal szemben? Vagy éppen csak azt kifogásolja gróf Tisza (ezt

En a pályázatban résztvevő művészekhez akarok szólni; hozzájuk, mint magyar hazafiakhoz, egy tiszteletteljes kérdést intézní; és szólni kívánok a közönséghez is azért, hogy képdzójék egy közvélemény; csucosodjék ki egy közakarat, amely ne engedje, hogy ebben a kérdésben bármilyen ok, vagy bármilyen érdek miatt lehetővé legyen az eltérés attól az uttól, mely erős meggyőződés szerint az egyedüli helyes út; olyannyira helyes, hogy ettől eltérni semmi körülmények közt nem is szabad!

Ha tehát szabad kezét nyertek a pályázó művészek, legyen bennük annyi hazafias kegyeletérzés, annyi magyarézés a magyar történelem iránt, hogy saját maguknak kössék meg a kezét. Pályázzanak mind azzal a czélzattal, hogy Kossuth Lajos szobra a

Excenciás lakajok. Mintha csak parancsba adták volna a trón alázatos szolgálóinak, hogy ne hagyjanak minket békán! Szinte egyértelműen cselekednek a magyarság fölingerlésére s ami elismült ellentét volt a közéleti politikai eseményekben, a nemzeti jogokért vívott nehéz és országos harcban, azt durva kézzel és az osztrák szándécszka megszozott kíméletlenségével hánytorgatják föl.

nos, mit szól a báró Beck vakmerő specehének e méltó párjához a magyar közvélemény? A mindentható hadsereg e képtelen és hírhívó dicsőítése vajon méltó volt-e annak a napnak tisztes ünnepi hangulatához, a melyet megzavarni nekünk magyaroknak eszünkbe se jutott!

Es most már hátorkodunk megkérdézní, hogy milyen ezimen vel gróf Tisza István miniszterelnök (amint az újságjában hirdetik) eljárni báró Beck ellen, mikor ő magyar miniszterelnök letére a Gotterhaltét huzatja? Vagy talán a felhivatalos kijelentés csakarra való volt, hogy elterelje a figyelmet arról, hogy ezáltal ismét pótkendő módon viselkedtek Magyarországgal szemben? Vagy éppen csak azt kifogásolja gróf Tisza (ezt

Az Egyetértés tárcaja. Bacsz. Adalekok a házasság moráljához. Irta: Forinyák Gyuláné. Károly levele — Vilmoshoz. Kedves Barátom! Azt kérded, hogy érzem magamat? Morálter nem a legjobban, mert örökös harcban állok szüleimmel, a kik minden áron mag akarnek házastani. Pedig semmi kedvem sincs a nőüléshez és nem tudom magamat elképzelni, mint házast embert. Azt hiszem, a házasság bilincseit nehéz lesz elviselni. Dz az örökkévalóság bánt.

Az Egyetértés tárcaja. Bacsz. Adalekok a házasság moráljához. Irta: Forinyák Gyuláné. Károly levele — Vilmoshoz. Kedves Barátom! Azt kérded, hogy érzem magamat? Morálter nem a legjobban, mert örökös harcban állok szüleimmel, a kik minden áron mag akarnek házastani. Pedig semmi kedvem sincs a nőüléshez és nem tudom magamat elképzelni, mint házast embert. Azt hiszem, a házasság bilincseit nehéz lesz elviselni. Dz az örökkévalóság bánt.

Az Egyetértés tárcaja. Bacsz. Adalekok a házasság moráljához. Irta: Forinyák Gyuláné. Károly levele — Vilmoshoz. Kedves Barátom! Azt kérded, hogy érzem magamat? Morálter nem a legjobban, mert örökös harcban állok szüleimmel, a kik minden áron mag akarnek házastani. Pedig semmi kedvem sincs a nőüléshez és nem tudom magamat elképzelni, mint házast embert. Azt hiszem, a házasság bilincseit nehéz lesz elviselni. Dz az örökkévalóság bánt.

Az Egyetértés tárcaja. Bacsz. Adalekok a házasság moráljához. Irta: Forinyák Gyuláné. Károly levele — Vilmoshoz. Kedves Barátom! Azt kérded, hogy érzem magamat? Morálter nem a legjobban, mert örökös harcban állok szüleimmel, a kik minden áron mag akarnek házastani. Pedig semmi kedvem sincs a nőüléshez és nem tudom magamat elképzelni, mint házast embert. Azt hiszem, a házasság bilincseit nehéz lesz elviselni. Dz az örökkévalóság bánt.

Az Egyetértés tárcaja. Bacsz. Adalekok a házasság moráljához. Irta: Forinyák Gyuláné. Károly levele — Vilmoshoz. Kedves Barátom! Azt kérded, hogy érzem magamat? Morálter nem a legjobban, mert örökös harcban állok szüleimmel, a kik minden áron mag akarnek házastani. Pedig semmi kedvem sincs a nőüléshez és nem tudom magamat elképzelni, mint házast embert. Azt hiszem, a házasság bilincseit nehéz lesz elviselni. Dz az örökkévalóság bánt.

Az Egyetértés tárcaja. Bacsz. Adalekok a házasság moráljához. Irta: Forinyák Gyuláné. Károly levele — Vilmoshoz. Kedves Barátom! Azt kérded, hogy érzem magamat? Morálter nem a legjobban, mert örökös harcban állok szüleimmel, a kik minden áron mag akarnek házastani. Pedig semmi kedvem sincs a nőüléshez és nem tudom magamat elképzelni, mint házast embert. Azt hiszem, a házasság bilincseit nehéz lesz elviselni. Dz az örökkévalóság bánt.

Az Egyetértés tárcaja. Bacsz. Adalekok a házasság moráljához. Irta: Forinyák Gyuláné. Károly levele — Vilmoshoz. Kedves Barátom! Azt kérded, hogy érzem magamat? Morálter nem a legjobban, mert örökös harcban állok szüleimmel, a kik minden áron mag akarnek házastani. Pedig semmi kedvem sincs a nőüléshez és nem tudom magamat elképzelni, mint házast embert. Azt hiszem, a házasság bilincseit nehéz lesz elviselni. Dz az örökkévalóság bánt.

Az Egyetértés tárcaja. Bacsz. Adalekok a házasság moráljához. Irta: Forinyák Gyuláné. Károly levele — Vilmoshoz. Kedves Barátom! Azt kérded, hogy érzem magamat? Morálter nem a legjobban, mert örökös harcban állok szüleimmel, a kik minden áron mag akarnek házastani. Pedig semmi kedvem sincs a nőüléshez és nem tudom magamat elképzelni, mint házast embert. Azt hiszem, a házasság bilincseit nehéz lesz elviselni. Dz az örökkévalóság bánt.

Az Egyetértés tárcaja. Bacsz. Adalekok a házasság moráljához. Irta: Forinyák Gyuláné. Károly levele — Vilmoshoz. Kedves Barátom! Azt kérded, hogy érzem magamat? Morálter nem a legjobban, mert örökös harcban állok szüleimmel, a kik minden áron mag akarnek házastani. Pedig semmi kedvem sincs a nőüléshez és nem tudom magamat elképzelni, mint házast embert. Azt hiszem, a házasság bilincseit nehéz lesz elviselni. Dz az örökkévalóság bánt.

Az Egyetértés tárcaja. Bacsz. Adalekok a házasság moráljához. Irta: Forinyák Gyuláné. Károly levele — Vilmoshoz. Kedves Barátom! Azt kérded, hogy érzem magamat? Morálter nem a legjobban, mert örökös harcban állok szüleimmel, a kik minden áron mag akarnek házastani. Pedig semmi kedvem sincs a nőüléshez és nem tudom magamat elképzelni, mint házast embert. Azt hiszem, a házasság bilincseit nehéz lesz elviselni. Dz az örökkévalóság bánt.

Az Egyetértés tárcaja. Bacsz. Adalekok a házasság moráljához. Irta: Forinyák Gyuláné. Károly levele — Vilmoshoz. Kedves Barátom! Azt kérded, hogy érzem magamat? Morálter nem a legjobban, mert örökös harcban állok szüleimmel, a kik minden áron mag akarnek házastani. Pedig semmi kedvem sincs a nőüléshez és nem tudom magamat elképzelni, mint házast embert. Azt hiszem, a házasság bilincseit nehéz lesz elviselni. Dz az örökkévalóság bánt.

Az Egyetértés tárcaja. Bacsz. Adalekok a házasság moráljához. Irta: Forinyák Gyuláné. Károly levele — Vilmoshoz. Kedves Barátom! Azt kérded, hogy érzem magamat? Morálter nem a legjobban, mert örökös harcban állok szüleimmel, a kik minden áron mag akarnek házastani. Pedig semmi kedvem sincs a nőüléshez és nem tudom magamat elképzelni, mint házast embert. Azt hiszem, a házasság bilincseit nehéz lesz elviselni. Dz az örökkévalóság bánt.

Az Egyetértés tárcaja. Bacsz. Adalekok a házasság moráljához. Irta: Forinyák Gyuláné. Károly levele — Vilmoshoz. Kedves Barátom! Azt kérded, hogy érzem magamat? Morálter nem a legjobban, mert örökös harcban állok szüleimmel, a kik minden áron mag akarnek házastani. Pedig semmi kedvem sincs a nőüléshez és nem tudom magamat elképzelni, mint házast embert. Azt hiszem, a házasság bilincseit nehéz lesz elviselni. Dz az örökkévalóság bánt.

Az Egyetértés tárcaja. Bacsz. Adalekok a házasság moráljához. Irta: Forinyák Gyuláné. Károly levele — Vilmoshoz. Kedves Barátom! Azt kérded, hogy érzem magamat? Morálter nem a legjobban, mert örökös harcban állok szüleimmel, a kik minden áron mag akarnek házastani. Pedig semmi kedvem sincs a nőüléshez és nem tudom magamat elképzelni, mint házast embert. Azt hiszem, a házasság bilincseit nehéz lesz elviselni. Dz az örökkévalóság bánt.

Az Egyetértés tárcaja. Bacsz. Adalekok a házasság moráljához. Irta: Forinyák Gyuláné. Károly levele — Vilmoshoz. Kedves Barátom! Azt kérded, hogy érzem magamat? Morálter nem a legjobban, mert örökös harcban állok szüleimmel, a kik minden áron mag akarnek házastani. Pedig semmi kedvem sincs a nőüléshez és nem tudom magamat elképzelni, mint házast embert. Azt hiszem, a házasság bilincseit nehéz lesz elviselni. Dz az örökkévalóság bánt.

Az Egyetértés tárcaja. Bacsz. Adalekok a házasság moráljához. Irta: Forinyák Gyuláné. Károly levele — Vilmoshoz. Kedves Barátom! Azt kérded, hogy érzem magamat? Morálter nem a legjobban, mert örökös harcban állok szüleimmel, a kik minden áron mag akarnek házastani. Pedig semmi kedvem sincs a nőüléshez és nem tudom magamat elképzelni, mint házast embert. Azt hiszem, a házasság bilincseit nehéz lesz elviselni. Dz az örökkévalóság bánt.

Az Egyetértés tárcaja. Bacsz. Adalekok a házasság moráljához. Irta: Forinyák Gyuláné. Károly levele — Vilmoshoz. Kedves Barátom! Azt kérded, hogy érzem magamat? Morálter nem a legjobban, mert örökös harcban állok szüleimmel, a kik minden áron mag akarnek házastani. Pedig semmi kedvem sincs a nőüléshez és nem tudom magamat elképzelni, mint házast embert. Azt hiszem, a házasság bilincseit nehéz lesz elviselni. Dz az örökkévalóság bánt.

Az Egyetértés tárcaja. Bacsz. Adalekok a házasság moráljához. Irta: Forinyák Gyuláné. Károly levele — Vilmoshoz. Kedves Barátom! Azt kérded, hogy érzem magamat? Morálter nem a legjobban, mert örökös harcban állok szüleimmel, a kik minden áron mag akarnek házastani. Pedig semmi kedvem sincs a nőüléshez és nem tudom magamat elképzelni, mint házast embert. Azt hiszem, a házasság bilincseit nehéz lesz elviselni. Dz az örökkévalóság bánt.

Az Egyetértés tárcaja. Bacsz. Adalekok a házasság moráljához. Irta: Forinyák Gyuláné. Károly levele — Vilmoshoz. Kedves Barátom! Azt kérded, hogy érzem magamat? Morálter nem a legjobban, mert örökös harcban állok szüleimmel, a kik minden áron mag akarnek házastani. Pedig semmi kedvem sincs a nőüléshez és nem tudom magamat elképzelni, mint házast embert. Azt hiszem, a házasság bilincseit nehéz lesz elviselni. Dz az örökkévalóság bánt.

Az Egyetértés tárcaja. Bacsz. Adalekok a házasság moráljához. Irta: Forinyák Gyuláné. Károly levele — Vilmoshoz. Kedves Barátom! Azt kérded, hogy érzem magamat? Morálter nem a legjobban, mert örökös harcban állok szüleimmel, a kik minden áron mag akarnek házastani. Pedig semmi kedvem sincs a nőüléshez és nem tudom magamat elképzelni, mint házast embert. Azt hiszem, a házasság bilincseit nehéz lesz elviselni. Dz az örökkévalóság bánt.

Az Egyetértés tárcaja. Bacsz. Adalekok a házasság moráljához. Irta: Forinyák Gyuláné. Károly levele — Vilmoshoz. Kedves Barátom! Azt kérded, hogy érzem magamat? Morálter nem a legjobban, mert örökös harcban állok szüleimmel, a kik minden áron mag akarnek házastani. Pedig semmi kedvem sincs a nőüléshez és nem tudom magamat elképzelni, mint házast embert. Azt hiszem, a házasság bilincseit nehéz lesz elviselni. Dz az örökkévalóság bánt.

Az Egyetértés tárcaja. Bacsz. Adalekok a házasság moráljához. Irta: Forinyák Gyuláné. Károly levele — Vilmoshoz. Kedves Barátom! Azt kérded, hogy érzem magamat? Morálter nem a legjobban, mert örökös harcban állok szüleimmel, a kik minden áron mag akarnek házastani. Pedig semmi kedvem sincs a nőüléshez és nem tudom magamat elképzelni, mint házast embert. Azt hiszem, a házasság bilincseit nehéz lesz elviselni. Dz az örökkévalóság bánt.

Az Egyetértés tárcaja. Bacsz. Adalekok a házasság moráljához. Irta: Forinyák Gyuláné. Károly levele — Vilmoshoz. Kedves Barátom! Azt kérded, hogy érzem magamat? Morálter nem a legjobban, mert örökös harcban állok szüleimmel, a kik minden áron mag akarnek házastani. Pedig semmi kedvem sincs a nőüléshez és nem tudom magamat elképzelni, mint házast embert. Azt hiszem, a házasság bilincseit nehéz lesz elviselni. Dz az örökkévalóság bánt.

Az Egyetértés tárcaja. Bacsz. Adalekok a házasság moráljához. Irta: Forinyák Gyuláné. Károly levele — Vilmoshoz. Kedves Barátom! Azt kérded, hogy érzem magamat? Morálter nem a legjobban, mert örökös harcban állok szüleimmel, a kik minden áron mag akarnek házastani. Pedig semmi kedvem sincs a nőüléshez és nem tudom magamat elképzelni, mint házast embert. Azt hiszem, a házasság bilincseit nehéz lesz elviselni. Dz az örökkévalóság bánt.

Az Egyetértés tárcaja. Bacsz. Adalekok a házasság moráljához. Irta: Forinyák Gyuláné. Károly levele — Vilmoshoz. Kedves Barátom! Azt kérded, hogy érzem magamat? Morálter nem a legjobban, mert örökös harcban állok szüleimmel, a kik minden áron mag akarnek házastani. Pedig semmi kedvem sincs a nőüléshez és nem tudom magamat elképzelni, mint házast embert. Azt hiszem, a házasság bilincseit nehéz lesz elviselni. Dz az örökkévalóság bánt.

is a felhivatalos nyilatkozat nyomán kérdé-  
zük), hogy a katonák urak politizáltak?  
Nem, ezt az újabb arculáspap — akármilyen  
módon öhajtsák is felhivatalos frázisokkal  
paralízálni — nem hagyhatjuk ennyiben, ezt  
jól megjegyezzük magunknak. És ajánljuk  
figyelmébe mindazoknak, a kiket illet, első  
sorban az ezüddisznai miniszterelnöknek,  
hogy annak a nagy háborúnak, amely alig  
hogy véget ért, az ugynevezett „hídeg forra-  
dalomnak”, a melyben a szűzhős osztrák  
generálisok újabb Königrätz elé néztek —  
szikrára szintén a Gotterhaltól pattant ki,  
amelyet akkoriban Kolozsvárott akartak ránk  
erősíteni.

Mindez pedig csakugyan kitűnő praeludium  
a véderő-tervezet, a melylyel jönnek  
elénk az őszszel. Pompszab zenét a Gotter-  
halténál szemféle osztrák komponista ki  
nem eszelhetett volna nyitány gyanánt.

És bizonyára fokozza hő érzéseinket az  
összmonárka érdekei iránt is minden te-  
kintetben, mert sietni fogunk, sőt odaszünk  
a boldogságtól, hogy mindezekért csupa há-  
lából a „Gesamtmönarche” érdekei közül a  
legeslegelőbbrendűnek készséggel megfele-  
ljünk: hogy megkössük a kötegyest a  
14. §-al.

Azt ugyan várhatjuk! A ki magyar ember  
és becsületét az, mind talpra fog állni azok  
ellen, a kik anyagi erőket évtizedek óta  
kiszárazták és azonfelül még félválról mer-  
nek lekicsinyelni, brutális sérelmekkel illetni  
bennünket.

**Budapest, augusztus 22.**

Tiszta Khuen után. Tiszta Istrán készüj  
Ischbe, — ezt már hírül adtuk. Az elinté-  
zett törvényjavaslatokat viszi szentesítésre és  
a közel jövő programját terjeszt a felség  
előlé. De a miniszterelnök mondanivalójánál,  
egy látszik, jobban érdeklődnek Ischben  
olyasvalakinek a referátuma iránt, a ki első-  
tűnk magyarok előtt, éppenséggel nem szel-  
tünk a rák névre megbízható királyi taná-  
csadók mintaképe gyanánt. Ez a férfi  
pedig gróf Khuen-Héderváry Károly, a kiról  
a következő hír szól ma:

Ischl, aug. 22.

A király ma délután egy órai kihall-  
gatáson fogadta gróf Khuen-Héderváry  
minisztert, a ki a családi ebédre is hiva-  
talt volt.

Ez felhivatalos jelentés és nincs, aki töb-  
bet tudna a graniesár ischl utjáról. Be kell  
tehát érünk — mert hábarvaló találatá-  
sokba nem hoesátkozunk — annak a kon-  
stataciójával, hogy Khuen előbb fogadta a  
király Ischben, mint a magyar kormány  
fejét, pedig ott most már bizonyára komoly  
politikai események előkészítéséről folyik a  
szó. Gróf Tisza — hír szerint — a hét vége  
felé lesz Ischben. Előbb, amint velünk köz-  
lik, Bécsben állapodik meg és az osztrák  
kormánykörökkel a kötegyestől fog tanács-  
kozni, aztán megy a király elébe. Khuen  
után.

Barta Ödön a magyar block-ról. Az egyik  
előrendű gazdaság-politikai folyóiratban, a „Köz-  
gazdasági Szemle”-ben a függetlenségi- és 48-as  
párt érdemes finanszírozására, Barta Ödön  
melyreható tanulmányt kezd a közös állam-  
záradéki járulékok megváltása cím alatt. Poli-  
tikai életünknek ez a kiváló alakja, a ki mélyre-

haló szaktudásával is hívatott arra, hogy ehhez  
nagy horderejű kérdéshez, a magyar államházar-  
tás e súlyos ballasztlának ügyéhez hozzájáruljon  
egy látszik hosszabban óhajit foglalkozni az  
ugynevezett „magyar block” dalgával, mert a  
kezdő közleményben csupán általánosságban vi-  
lágtítja meg, a részletekre és egyéni súlyánál  
fogva is bizonyára penderáns következtetései-  
re csak ezután fog rátérni. A mindenesetre érdekes  
tanulmányról véleményünket lesz alkalmunk bő-  
vebben is elmondani.

Bánffy Keskenetén. Báró Bánffy Dezö,  
mint az Új párt vezére, a mint jelentik, szeptem-  
ber első napjaiban Kecskemétre érkezik.

Tittoni és Goluchovszki. Egy bécsi lap híre  
is megerősíti azt az információt, hogy gróf  
Goluchovszki és Tittoni külügyminiszterek, a  
kik a tavasz elején Abbaóban találkoztak, leg-  
közelebb ismét találkozni fognak. A miniszterek  
ezúttal a kelet-ázsiai háborúval is fognak foglal-  
kozni. Ez az újabb találkozó mindenesetre fel-  
tűnő dolog és azt bizonyítja, hogy a két hatalom  
között ismét sok elintézni való ügy merült fel  
tavasz óta.

A fegyelmi ügyek elintézése. Tizenöt esz-  
tendő után a helyi kormányzat ismét eszébe  
jutott, hogy a törvényhatósági és községi alkalmat  
mázzalt fegyelmi ügyek vizsgálata és fölter-  
jesztése körül kövendő eljárást, amely ellen már  
annyi panasz hangzott el, ha nem is lényegében,  
de legalább formájában valahogyan reformálja. A  
helyi kormányzat körrendeletben szabályozta most  
ezt a kérdést és ennek külsőségeit tartva szem  
előtt a következő irányelveket adja az utasítás-  
ban:

A fegyelmi vizsgálat tárgyát képező minden  
egy panaszról s az ahhoz tartozó kihallgatások-  
ról lehetőleg egy egy külön, az illető panaszpontra  
vonatkozó összes nyilatkozatokat magában foglaló  
jegyzőkönyv vevendő fel. A fegyelmi ügyben hozott  
összes határozatok olvasható alakban, hiteles és  
tisztázott példányban mutatódnak be, a fegyelmi  
választmány határozatairól pedig oly jegyzőkönyvi  
kivonat terjesztendő fel, melyből az Ügyviteli  
Szabályzatban elősorolt adatok kivételük legyek.  
A kiserő felterjesztésben mindenkor kitüntetendő,  
hogy a fegyelmi eljárás alatt álló törvényható-  
sági vagy községi (városi) alkalmazott hány év  
óta s mily állásokban szolgált, volt-e már fegyel-  
mi büntetve vagy rendbíróságra, s ha igen,  
mily büntetéssel, illetőleg bírsággal, s ha az  
ilete korábban már súlyosabb fegyelmi bünté-  
téssel sújtott, ugy az ide vonatkozó fegyelmi  
határozatok is mindenkor bemutatandók. Végül a  
fegyelmi ügyek lehető gyors lebonyolítása érde-  
kében kívánatosnak tartja a helyi kormányzat, hogy  
a fegyelmi ügyeknek alsóbb fokú hatóságoknál  
való tárgyalásánál is a jelen körrendeletben  
foglalt alkalmazást nyerjenek.

**Kudarczról-kudarczra.**

— A háboru eseményei. —

Port-Artur még mindig nem került a japá-  
nok kezébe. A tokiói körök már türelmetlen-  
kednek, mert a városstrom mind több álto-  
zathba kerül és hátráltatja az összes hadmű-  
veleteket. A japán császár maga is a türel-  
metlenkedők közé tartozik és már egy hét  
előtt kiadta a jelszót, hogy bármilyen álto-  
zatok árán is, de okvetlenül és minél rövi-  
debb idő alatt végezzen az erősséggel.  
Ezért rendelték el az általános ostromot, a  
mely azonban — a legutóbbi jelentések  
szerint — sikerrel nem járt. Több hadi-  
tudósítás egybehangzóan hozza hírül, a japá-  
nok támadását pénteken és szombaton visz-  
szaverték, de az ostromot az egész vonalon  
újra kezdték és állítólag három napot szám-  
tak. Ha ez sem fog sikerrel járni, akkor  
kiehezhetéssel kísérik meg a vár bevetését s  
egyszerűsre erősebben vonják össze a

blokádi vasgyűrűjét Port-Artur körül.  
Most már körülbelül hatvan ezer emberre  
menő japán hadsereg ostromolja a vá-  
rat, de állítólag naponként erősítést  
kap ez a sereg is. Dalmban szombaton  
megint 4000 ember szállott partra. Ezek is  
az ostromló sereghz fognak csatlakozni. Az  
ország helyőrség állítólag most már csak  
húszháromezer emberből áll. A többi el-  
esett, vagy sebesülten fekszik a kór-  
házakban.

Ezek a legújabb hírek Port-Arturhól. A  
mi már most a szárazföldi hadműveleteket  
illeti, azok az egész sereg ugyszólván szün-  
telnek. Egész Mandzsuriában Feközvetke-  
zek a nagy esőzések. A folyók nagyrészt ki-  
léptek a medrükből és roppant területeket  
árasztottak el, úgy, hogy a csapatok mozdi-  
tai majdnem lehetetlenné váltak. Mukden kör-  
nyékét a Liao folyó szintén elárasztotta. Így je-  
lentik azt Tiencsinből. Az oroszok kénytelenek  
váltak a Mukden előtt lévő portyázó csapa-  
tokat és előőröket visszavonni Mukdenbe. A  
közlekedés a legfőbb és legfontosabb helyen  
megakadt. A vasúti hidakat a víz eláraszt-  
totta. A lovascsapatok is alig tudnak moz-  
dulni a moocsárrá változott vidéken; a gya-  
lóság annál kevésbé. Az ágyukat meg-  
éppenséggel lehetetlenség szállítani.

Eddig az volt a feltegués, hogy az esős  
idő bekövetkezése az orosz hadseregre fog  
előnyére válni. A mai haditűdósítások azon-  
ban az ellenkezőre engednek következtetni.  
Ezek szerint — noha az esőzések a hadmű-  
veleteket ugyancsak megnehezítik — Kurok.  
tábornoknak mégis sikerült az orosz sereg  
visszavonulási útját elvágni. A Liaojang-  
Mukden felé vezető úton előrehaladva had-  
seregével éket vert Kuroptakin derékhadja  
és háttvédje közé. Most Kurokin az a leg-  
főbb törekvése, hogy Oku és Nodzu sere-  
geivel egyesítse a maga seregét.

Most már pozitív hírek jelentek, hogy a  
Novik ezirkálohajó, a melyről már közöltük,  
hogy a Szahalin-szigetekre érkezett, teljesen  
elpusztult. Ez a nagy ezirkáló tudomás szer-  
int augusztus 10-ikén Port Arturból kilér  
és harminchat órai hajózás után Csintaula  
érkezett. Onnan tovább indult, hogy Vladiv-  
osztokot elérje. Két japán ezirkáló, a Csi-  
joze és a Csusima üldözöbe vették az orosz  
hajót és a korsakovszki öbölben utolérték és  
bombázni kezdték. A Novik annyira tönkren-  
t a bombázás alatt, hogy teljesen hasz-  
nalhatatlanná lett. Mi történt a legénységgel,  
arról a haditűdósítások nem számolnak be.  
A harcztéről egyébként ezek a táviratok  
érkeztek:

**A Novik elpusztult.**

London, aug. 22.

Oroszország leggyorsabb ezirkálója a  
Novik, a mely a többi orosz hadihajóval  
együtt augusztus 10-én Port-Arturból kitért  
és harminchat órai hajózás után szerencsé-  
sen elérte Csintaula és onnan gyorsan  
tovább indult Vladivosztok felé, most hasz-  
nálhatatlan rom, a mely Szahalin sziget  
legdélibb részénél Korsakovsz mellett alig  
egy napi távolságban Vladivosztoktól a ten-  
ger partján hever. A tenegeri csata után a  
Csitoe és Csusima japán ezirkálók, a me-  
lyek részt vettek a tenegeri ütközetben, azon-  
nal a Novik után siettek. Minthogy nekik  
nem kellett oly nagy kórutat tenniük, meg-  
előzték a Novikot és meglettek. Szombaton  
délután pillantották meg az orosz hajót s  
azonnal heves támadást intéztek ellene, mire

**Az asszony hatalom.**

— REGÉNY. —

Irta: GUSTAF AF GEIJERSTAM

— Miért nem mint a többien?  
A lány nem felelt, csak nevetett és magas,  
nyúlak alakja hozzáj hajlott. Majdnem a  
karomba zártam, magamhoz szorítottam és  
egy egész életre megtartottam magamnál.  
De a fiatalág szégyenlősege és a felelősség  
érzése, mely a szerelmet megakadályozta,  
hallgatásra kényszerített. A szavak elhaltak  
ajkamon, erőszakkal visszatartottam őket és  
másképp néztem. Mert tudtam, ha beszélhetek,  
többet fogok mondani, mint amennyit akarnék.  
Ki voltam én? Mit várhattam én a jövőtől?  
Mi jogaom volt hozzá, hogy bántólag bele-  
nyúljak a leány életébe. Gazdag, fiatal, szép  
volt. Egy nagy birtokon született és mint  
annak egyetlen örököse, ő volt hivatva azt  
a tulajdonába venni. Közébebe fejttem, mert  
vendégül voltam az édes anyja otthonában.  
Azon a környéken nem volt ugyanis társas-  
lélet és én művelt fiatal ember voltam, aki  
véletlenül a helyelő házában laktam, hogy a  
nyár alatt helyreptóljam azt, amit egy  
miutasított Upsilonban elmulasztottam. Ah  
milyen kiesintyek éreztem magam velem  
szemben! Milyen kiesintyek, milyen tehetet-  
lenek! Soha ezelőtt nem ismertem fel olyan  
világosan, hogy a világ csupa sorompó és  
hogy én nem vagyok az a férfi, aki ledöntse  
azokat.

... De én a természetem még sem  
erősökodhattam és amit ismét és ismét  
találkoztunk, amint bizalmasak lettünk egy-  
máshoz és egymáshoz mindent elmondani  
kedvünk, akkor széneke eresztettem az én  
meggondoltságomat és rövid szerelmi mesé-  
met ugy vettem, mint egy forró nyári álmot,  
amelyből akkor is elnem kell, ha sötétebb  
idő borul rám. Es ezen a nyáron a mámor  
és a boldogság köszöntött reám, amelyet én  
szegény emberia még soha meg nem léltem!  
A verőfényes nyári éjszakákat a nagy me-  
leg váltotta fel, július forró levegője, pazar  
bujasága, amig aztán itt is bekövetkezett a

vég és a nyírfák zöldjét az első sárga foltok  
festették be. Az egész idő alatt gyakran ta-  
lálkoztam a leányval, a vége felé már min-  
den napon. Es ahogy ő megantott rá, ugy egész  
szóham tudtam beszélni. Erre a nyílt  
szívű, fürgő fiatal lányra, aki előtt olyan vi-  
gan, olyan magától értődően ott fektét az  
egész világ, mint csak a boldogságra kivá-  
lasztott előtt, rábáztam mindent, amit soha  
senki még egyetlen barátja sem tudtam reá  
bizni, az én mely kedveltségemet belemar-  
koltam a kello élet középebe és a vágyamat  
aztán, amig akkor nagy, esendes boldogság-  
nak neveztem. Ez az egész nyár én előttem,  
aki eddig csak barátimmal érintkeztem és  
vajmi kevés örömmel, mint egyetlen napugár-  
fürdővé lett, amig átváltoztatta a természetem  
és azt átlatzó világossá és jóvá tette.  
Nemcsak szerelem volt, amit mohó szomjall  
íttam, hanem volt az egészesség, az élet öröme,  
amely nekem jutott osztályrészül. Es bennin-  
ket semmi sem akadályozott. Mert az öreg  
báróné özvegyasszony volt és gazdaságát  
főleg meglonttaltsággal kezelte, mint akárhány  
férfi, a leánya pedig a maga útján járt, épp  
mint az édesanyja, csak azzal a deris ártala-  
nysággal, amelynek megtetni mindent szabad.  
Ahogy az én szégyényes, lakodalmas este-  
men ugy álmódzva elődögéltem, láttam a  
lányt, a háttérben a patakka és az erdővel  
világos, lanyosan rövid ruhában, kulap nélkül,  
— láttam, mint lépked az utolsó holdvilágos  
estén az oldalam mellett, amint az erdei ho-  
mályban az árnyeket meg-megszakítják a  
fenyősvények, amint a hold ragyogása elfo-  
lyik a patakban, amely a park között fektét  
folyt tova. Bűszösztánk volt és anélkül, hogy  
éreztevtük, vagy gondoltuk volna rá, tegez-  
tük egymást. Kezét karomra tette és mind-  
kettőnkégy egy eltöltött a boldogság, hogy  
egyikünk som szólhattott.

... És utóljára, amikor elváltunk, az is-  
tenhozzadt a nagy egyesenes faszorban mon-  
dott, amelyben a nyírt hársfák olyan külön  
árnyeket vetettek. Megesköltam a leány  
homlokát, ő pedig a balkezt végig simította  
az ajkamon, amig jobbja az én kezemben  
pihent.

... És utóljára, amikor elváltunk, az is-  
tenhozzadt a nagy egyesenes faszorban mon-  
dott, amelyben a nyírt hársfák olyan külön  
árnyeket vetettek. Megesköltam a leány  
homlokát, ő pedig a balkezt végig simította  
az ajkamon, amig jobbja az én kezemben  
pihent.

ellenfél Port-Artur meghódításával kell végző-  
nie. A japániai legfontosabb hódítása a 25.  
számu erő, mely az Arany-hegytől egy mért-  
földnyire északi irányban van. Liatoesan ellen  
nem fognak rohamot intézni, mert a japániai  
jobb szárnyának hadműveleti alapja a Galamb-  
öbölre támaszkodik. A Daily Mail jelentése sze-  
rint Sanghaiba olyan hírek érkeztek, melyekből  
az tűnik ki, hogy Port-Artur elestét az késleteli,  
hogy a japániai a tüzérségi támadásra nem tud-  
nak elég alkalmas pontot találni. Az eddigi bom-  
bázás csak indirekt tüzérségre szorított. Eg-  
másik hír szerint a Kitashi szállítóhajón nagyon  
sok fontos tüzérségi anyag is elhelyült, ami a  
támadás sikerét hosszabb időre kétségessé tette.  
Tokióban port-arturi hírek közlése miatt több  
japánai és külföldi lap ellen eljárást indítottak,  
ami arra val, hogy a japániai Port-Arturból leg-  
utóbb szenvedett veszteségeiket és kudarcaikat  
elapalástolni igyekeznek. A port-arturi földszékek  
legutolsó vonalát csatornát ástak. Az oroszok tü-  
zelésének a japáni csapatokra fóképben az volt a  
célja, hogy megakadályozzák őket abban, hogy  
hadállásukba nehéző ágyukat vilessenek. Az oro-  
szok nem voltak képesek megakadályozni, hogy  
a japáni lövegek a városba ne hulljanak, hol  
sok épület felgyújtották és lerombolták. A port-  
arturi napilag jelent, hogy parkirszelete folyán.  
Az ostrom állásáról Csuhban, dacára az  
odaérkezett szemtanúk nagy számának, nem lehet  
megbizható felvilágosításokat kapni, mert a kínaiak  
júdatlanok, az oroszok nem mernek beszélni, a  
polgári elemeknek pedig Port-Arturban nem en-  
gedik meg, hogy miközben a harcok folynak,  
felmehessenek a középületek tetjére és körül-  
nézessenek. Azt hiszik, hogy nehéző munitió és  
hús már nagyon kevés van a városban, a legna-  
gyobb baj azonban az, hogy az őrség száma na-  
gyon megapadt. A katonák a folytonos szolgálat  
által kimerülve gölyö nélkül is elesnek és  
meghalnak, a japánai pedig épp most mindent  
elkövetnek, hogy a port-arturi helyőrségnek egy  
percz pihenőt se engedjenek.

Pétérvár, aug. 22.

Szilves tábornok e hónap 16-ikától a következő  
táviraot intézte a ezárhoz: A japániai két napon  
át ostromolták a Lajza-öböl melletti Ulovajva ma-  
gaslatot. Mi azonban az összes támadásokat  
visszavertük és az Ulovajva, Viszokaja és Divi-  
szinaja magaslatok kezéinkbe kerültek. Az ellen-  
ség vesztesége jelentékeny. Különbösen kitűnt  
Kondratenc tábornok, Irrman ezredes, Jölsin  
alezredes, Andrejev tüzérezkaptány és a vadászár-  
lövélmény parancsnoka. Ma reggel előőrszemünk  
megjelent a japáni hadikövet Nodzu tábornok el  
Togo tenegnyar által aláírt levellel, amely azt  
a felhívást tartalmazta, hogy adjuk át az erődöt.  
Az ajánlatot természetesen visszautasítottuk.  
Örömmel jelentem, hogy a csapatok, amelyek  
kitűnő állapotban vannak, hőiesen harcoltak.

**Harcok az esőben.**

London, aug. 22.

A Liao folyó kilépeit medrűből és Mukden  
körül elárasztotta a vidéket. Tiencsinből  
jelentik, hogy az oroszok visszavonulnak  
Mukden felé, s ott majd elánczózzák ma-  
gukat. A csapatok nagy része még Liaojang-  
ban van. A vasúti összeköttetés Kurbán felé  
megszakadt, mert a megáradt folyó több  
kisebb vasúti hidat elpusztított.

Köln aug. 22.

A „Köln. Ztg.” egy pétérvári távirata  
szerint a harcztéről érkezett újabb távira-  
tok azt mondják, hogy a tartós eső Mandzsuri-  
országot nagy tövű változtotta. A megá-  
dagadt folyó sok helyen elárasztja a vasúti  
hidakat. A lovascsapatok alig képesek az  
ellenállni. A gyulogság és tüzérség

— Soha el ne felejtis, — szölgtem — igen  
meg nekem.

Nem tudtam többé, hogy mit mondott.  
Ő nyíltan szemembe nézett, amig egész  
lényem mintha nevetett volna.

— Elfelejteti? Mondta esdesesen, mintha  
a távolban valami lehetetlenül nézett volna.  
Es úgy mondta ki ezt a szót, mintha valami  
nevetéges, valami el nem gondolható dolog  
lenne.

Erre megfogdultam és mentem. Nem néz-  
tem hátra, mert nagyon teli volt a szí-  
vem.  
Mindozt láttam, amikor esküvőm estjén a  
saját otthonomban ültem és eltekinttem a  
fővárosban, amely mélyen alattam aludt a téli  
éjszakában. Csak erőszakosan tudtam vissza-  
térni a valósághoz. De én magam voltam-e,  
aki ott ültem, én voltam-e, aki most térjje  
lettem? Es az a másik, aki most vár reám?  
Mi ő? Mit akart tőlem és mit akartam  
tőle?

Es a kétségbeesés érzése fogott el, hogy  
én anélkül, hogy akartam volna, anélkül,  
hogy ezt csak tudtam volna, most valekit  
megesaltam. Vagy talán meg se tettem?  
Csak valamit szétromboltak az életemből,  
hogy közel vagyok hozzá, hogy szétrombol-  
janak? Azt hittem, hogy cselekszem, mint  
egy férfi, a eszekévesemet olyan világításban  
láttam, mintha mesze fölötte állnék mindan-  
kal, amint mások gondolnak, akarnak, vagy  
tesznek. De nem tudtam újra feltálatni azt a  
békességet, amelyet lefejtésem ez a gondolat  
nekem kölönözött. Mintha a husomban ezer  
kéz vágott volna, oly hasító, eles fájdalom  
éreztem. Es tépelődésem közepette újból el-  
felejttem, hogy ki vagyok, hogy mi történt  
velem? Csak a szakadék sötétisége láttam,  
amelytől visszaborzadtam.

Ekkor hirtelen egy hangot hallottam, a  
mely engem hívott. Es felrezzentem, mint  
egy ember, akít mély álmából korán találtak  
fölbiasztani.

— Nem jösz meg egyhamar? olyan fáradt  
fölbiasztani.

(Folytatása következik.)

Kedd,  
minden mo-  
rosokat elár

A Matin pe-  
hátó forrásból  
orosz hadsere-  
Stösszel tábo-  
orosz van, a  
nyára legalább  
divosztolnák  
rel, míg Kuro  
rendelkezik,  
háboru kezd  
japánok hada-  
Az oroszok v-  
tartama alatt  
berrel képeke-  
esős idő elég

Biztos hi-  
zömével meg-  
Mukden fele-  
ber all és a  
vonulás kö-  
szánitanak.  
Pétérvárról  
nál vegye föl  
ezt a paran-  
ben, auguszt-  
kirohanása a  
kelet-ázsiai  
erő megse-  
m

A Daily  
nak kiköt-  
mulási utja  
már előny-  
den felé v-  
már meg-  
gyors mel-  
hátvédjét  
rékhadtól,  
kodnak  
való volt  
szinlelt vi-

Egy japán  
vetteljes gör-  
a Chancey a-  
és megállított.  
hold ezirkáló  
készségbe ha-  
torpedónaszó-  
tírt kérte, le-  
amerikai torp-  
rancsot, hogy  
rek megváras-  
jelenti, hogy  
egy japán ha-  
orosz konzul  
rancsot adjon  
éinduljon. A  
lal, hogy az  
mezhet.

A nanking  
zett, beszél-  
tonaságot kö-  
merdek Mar-  
raileuset va-

Ljapunov  
kelt távirata

A Korsza  
rancsnoka t-  
orakor az e-  
és több ma-  
Egy másod-  
ellenséges l-  
a szemlátá-  
méternyire  
kezde a ko-  
kielegizt va-  
lassan vissz-  
A városban  
Emberben r-

A Csitose  
A Csitose a  
21-én regge-  
a Novik oro-  
megesült, el-  
elsüllyesztet-  
találta a sz-  
van javítva.  
szenvetők

(Reuter.)  
delöltöt hos-  
Askold és (C-  
ügyében, de  
taj) a külüg-  
az oroszok  
kikötőben n-  
nagy felajár-  
rom tenegeri

Hoffmann  
hogy utipod-  
hagya, a me-  
legközelebb  
kivüli udvari

Hitel é  
Port-Artur  
felől harr-  
kaptak.

Stirling a  
hogy a Cha











